



**Ville de Boisbriand**  
**Sommaire des informations financières**  
**31 décembre 2013**

<b>Extrait du rapport financier</b>	<b><u>Page</u></b>
Rapport de l'auditeur	1
Résultats détaillés par organismes	3
Situation financière par organismes	4
Charges par objets par organismes	5
<b>Renseignements financiers supplémentaires non consolidés</b>	
Excédent (déficit) accumulé	6
Principaux écarts entre le budget original et le réel des activités financières de fonctionnement	7
Dette à long terme et évaluation	8
Sommaire des taux de taxes	9

## **Rapport de l'auditeur indépendant**

Aux membres du conseil municipal de la  
Ville de Boisbriand

**Raymond Chabot Grant Thornton**  
S.E.N.C.R.L.  
Bureau 300  
Les Tours Triomphe  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Laval (Québec) H7T 2P6  
  
Téléphone : 514 382-0270  
Télécopieur : 514 875-9797  
www.rcgt.com

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Boisbriand et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables

retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

#### **Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Boisbriand et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2013 ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

#### **Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Boisbriand inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.<sup>1</sup>*

Laval

Le 5 mai 2014

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A119220

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013					
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Sous-total	Organismes contrôlés	Éliminations	Total consolidé
<b>Revenus</b>								
<b>Fonctionnement</b>								
Taxes	42 989 894	43 951 073	44 244 187		44 244 187			44 244 187
Paiements tenant lieu de taxes	775 966	695 310	763 439		763 439			763 439
Quotes-parts						5 998 740	5 998 740	
Transferts	2 441 004	2 387 990	2 932 402		2 932 402	1 201 301		4 133 703
Services rendus	2 867 674	2 421 359	2 358 922		2 358 922	1 199 953		3 558 875
Imposition de droits	2 505 161	2 274 500	2 114 658		2 114 658	31 240		2 145 898
Amendes et pénalités	762 799	744 100	860 939		860 939	1 082 531		1 943 470
Intérêts	896 129	535 000	1 274 020		1 274 020	18 312		1 292 332
Autres revenus	87 150	14 500	55 494		55 494	6 663		62 157
	<b>53 325 777</b>	<b>53 023 832</b>	<b>54 604 061</b>		<b>54 604 061</b>	<b>9 538 740</b>	<b>5 998 740</b>	<b>58 144 061</b>
<b>Investissement</b>								
Taxes								
Quotes-parts						4 684	4 684	
Transferts	(2 412 552)	6 525 000	4 554 020		4 554 020	35 411		4 589 431
Autres revenus								
Contributions des promoteurs			17 477		17 477			17 477
Autres	14 737		3 755 254		3 755 254			3 755 254
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales						(8 514)		(8 514)
	<b>(2 397 815)</b>	<b>6 525 000</b>	<b>8 326 751</b>		<b>8 326 751</b>	<b>31 581</b>	<b>4 684</b>	<b>8 353 648</b>
	<b>50 927 962</b>	<b>59 548 832</b>	<b>62 930 812</b>		<b>62 930 812</b>	<b>9 570 321</b>	<b>6 003 424</b>	<b>66 497 709</b>
<b>Charges</b>								
Administration générale	6 736 485	7 346 839	7 085 470	525 782	7 611 252			7 611 252
Sécurité publique	7 367 605	8 538 145	8 318 276	176 889	8 495 165	5 770 206	4 624 017	9 641 354
Transport	6 204 657	6 629 667	6 901 742	3 928 386	10 830 128	3 640 541	1 379 407	13 091 262
Hygiène du milieu	8 200 212	8 704 355	8 700 461	3 544 526	12 244 987			12 244 987
Santé et bien-être								
Aménagement, urbanisme et développement	1 457 062	1 575 432	1 600 474	49 235	1 649 709			1 649 709
Loisirs et culture	7 735 252	8 095 930	8 345 204	1 222 503	9 567 707			9 567 707
Réseau d'électricité								
Frais de financement	4 832 974	4 599 555	4 554 448		4 554 448	254 379		4 808 827
Amortissement des immobilisations	9 068 314	8 900 045	9 447 321	(9 447 321)				
	<b>51 602 561</b>	<b>54 389 968</b>	<b>54 953 396</b>		<b>54 953 396</b>	<b>9 665 126</b>	<b>6 003 424</b>	<b>58 615 098</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>(674 599)</b>	<b>5 158 864</b>	<b>7 977 416</b>		<b>7 977 416</b>	<b>(94 805)</b>		<b>7 882 611</b>
Moins: revenus d'investissement	2 397 815	(6 525 000)	(8 326 751)		(8 326 751)	(31 581)	(4 684)	(8 353 648)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	<b>1 723 216</b>	<b>(1 366 136)</b>	<b>(349 335)</b>		<b>(349 335)</b>	<b>(126 386)</b>	<b>(4 684)</b>	<b>(471 037)</b>
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>								
Amortissement des immobilisations	9 068 314	8 900 045	9 447 321		9 447 321	193 605		9 640 926
Financement à long terme des activités de fonctionnement			577 000		577 000			577 000
Remboursement de la dette à long terme	(7 880 190)	(7 975 520)	(8 149 503)		(8 149 503)	(68 273)		(8 217 776)
Affectations								
Activités d'investissement	(2 250 813)	(227 839)	(411 047)		(411 047)	(179 936)		(590 983)
Surplus et fonds réservés	460 168	669 450	548 014		548 014	466 189		1 014 203
Autres éléments de conciliation	167 476		1 012		1 012	769		1 781
	<b>(435 045)</b>	<b>1 366 136</b>	<b>2 012 797</b>		<b>2 012 797</b>	<b>412 354</b>		<b>2 425 151</b>
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	<b>1 288 171</b>		<b>1 663 462</b>		<b>1 663 462</b>	<b>285 968</b>	<b>(4 684)</b>	<b>1 954 114</b>

Les états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 ont été retraités pour tenir compte d'une nouvelle norme comptable sur les revenus de transfert.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2012		2013		2012
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					<b>Total consolidé</b>
Encaisse	1 036 890	222 832	1 237 570		1 460 402
Placements temporaires		5 380			5 380
Débiteurs	14 789 774	16 065 912	1 128 840	69 136	17 125 616
Prêts					
Placements à long terme	386 973	520 624	492 251		1 012 875
Participations dans des entreprises municipales			451 175		451 175
Actif au titre des avantages sociaux futurs					
Autres actifs financiers					
	16 213 637	16 814 748	3 309 836	69 136	20 055 448
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire		487 732			487 732
Emprunts temporaires					
Créditeurs et charges à payer	15 204 421	11 566 017	996 636	69 136	12 493 517
Revenus reportés	226 482	217 431	42 349		259 780
Dette à long terme	121 085 448	122 301 496	92 410		122 393 906
Passif au titre des avantages sociaux futurs	395 000	933 000	685 669		1 618 669
	136 911 351	135 505 676	1 817 064	69 136	137 253 604
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	<b>(120 697 714)</b>	<b>(118 690 928)</b>	<b>1 492 772</b>		<b>(117 198 156)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations	209 892 697	212 041 753	679 970		212 721 723
Propriétés destinées à la revente	800 061	800 005			800 005
Stocks de fournitures	256 382	243 595			243 595
Autres actifs non financiers	2 444 632	2 435 312	22 380		2 457 692
	213 393 772	215 520 665	702 350		216 223 015
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	757 375	1 188 354	767 148		1 955 502
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	3 211 791	2 970 636	907 126		3 877 762
Montant à pourvoir dans le futur	(173 797)	56 437	(546 654)		(490 217)
Financement des investissements en cours	(5 321 675)	(2 133 608)			(2 133 608)
Investissement net dans les éléments à long terme	94 222 364	94 747 918	1 067 502		95 815 420
	<b>92 696 058</b>	<b>96 829 737</b>	<b>2 195 122</b>		<b>99 024 859</b>
					<b>94 941 039</b>

Les états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 ont été retraités pour tenir compte d'une nouvelle norme comptable sur les revenus de transfert.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>			
	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Éliminations</u>	<u>Total consolidé</u>
<b>Rémunération</b>	11 379 993	12 715 657	12 510 202	3 914 608		16 424 810
<b>Charges sociales</b>	3 061 630	3 450 754	4 732 905	1 142 141		5 875 046
<b>Biens et services</b>	14 443 637	15 753 820	15 526 080	4 119 153		19 645 233
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4 381 056	4 135 246	4 005 418	3 554		4 008 972
D'autres organismes municipaux						
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	173 309	156 328	241 032			241 032
D'autres tiers						
Autres frais de financement	278 609	307 981	307 998	250 825		558 823
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	5 714 812	6 034 317	6 003 424		6 003 424	
Autres	1 384 674	1 404 058	1 175 790			1 175 790
Autres organismes	733 995	758 262	746 870	28 311		775 181
<b>Amortissement des immobilisations</b>	9 068 314	8 900 045	9 447 321	193 605		9 640 926
<b>Autres</b>						
- Subventions et dons	200 360	235 000	179 638			179 638
- Mauvaises créances	194 886	15 000	(7 043)	72 378		65 335
- Divers	587 286	523 500	83 761	(59 449)		24 312
	<b>51 602 561</b>	<b>54 389 968</b>	<b>54 953 396</b>	<b>9 665 126</b>	<b>6 003 424</b>	<b>58 615 098</b>

**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

	<b>Administration municipale</b>	
	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Excédent de fonctionnement non affecté	1 188 354	757 375
	<b>1 188 354</b>	<b>757 375</b>
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>		
Excédent de fonctionnement affecté	915 519	996 077
	915 519	996 077
Réserves financières	0	0
Fonds réservés		
Fonds de roulement	89 892	336 796
Fonds parcs et terrains de jeux	129 524	209 906
Fonds local (droits carrières et sablières) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	1 566 128	1 277 128
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	276 482	411 009
Financement des activités de fonctionnement	(6 909)	(19 125)
	2 055 117	2 215 714
	<b>2 970 636</b>	<b>3 211 791</b>
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Intérêts sur la dette à long terme	(41 612)	(67 797)
Avantages sociaux futurs	0	(106 000)
Nouvelle norme sur les revenus de transfert	98 049	0
	<b>56 437</b>	<b>(173 797)</b>
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	10 926 980	6 466 998
Investissements à financer	(13 060 588)	(11 788 673)
	<b>(2 133 608)</b>	<b>(5 321 675)</b>
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	212 041 753	209 892 697
Propriétés destinées à la revente	800 005	800 061
Prêts		
Placements à titre d'investissement	520 624	386 973
	213 362 382	211 079 731
Éléments de passif		
Dette à long terme	122 301 496	121 085 448
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	(3 687 032)	(4 228 081)
	118 614 464	116 857 367
	<b>94 747 918</b>	<b>94 222 364</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	<b>96 829 737</b>	<b>92 696 058</b>

*Les états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 ont été retraités pour tenir compte d'une nouvelle norme comptable sur les revenus de transfert.*

**VILLE DE BOISBRIAND**  
**RÉSULTATS FINANCIERS 2013**  
**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT**  
**PRINCIPAUX ÉCARTS ENTRE LE BUDGET ORIGINAL ET LE RÉEL**

<b>Revenus</b>	
Revenus d'intérêts	739 020
Taxes générales, spéciales et de services	293 115
Subventions FCCQ et PIL non budgétées	151 285
Frais d'avis de cour municipale	90 975
Subvention Recyc-Québec	78 344
Pacte fiscal	76 264
Subvention bibliothèque (nouvelle norme sur les revenus de transfert)	(83 300)
Droits sur mutations immobilières	(208 406)
Principaux écarts de revenus	<u>1 137 297</u>
<b>Dépenses</b>	
Montant net des imprévus et coût des régimes de retraite	939 484
Orage violent du 2013/07/19 (net de la subvention)	140 751
Services juridiques généraux	94 072
Contribution CITL	(90 155)
Collecte sélective et d'ordures	(108 875)
Achat d'eau (réparation de la conduite coin Grande-Allée et Grandes Tourelles)	(168 503)
Usine d'épuration	(170 933)
Sécurité incendie	(631 314)
Principaux écarts de dépenses	<u>4 527</u>
Variation nette de l'ensemble des autres revenus et dépenses	<u>530 692</u>
<b>Surplus de l'exercice</b>	<u>1 663 462 \$</u>



**VILLE DE BOISBRIAND**  
**DETTE A LONG TERME ET ÉVALUATION**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>	
<b>DETTE A LONG TERME</b>								
Règlements vendus incluant quote-part SQAÉ	122 301 496	121 085 448	123 822 888	125 454 357	118 184 309	99 569 498	78 073 934	
Partie payable par subventions et d'autres municipalités	(4 884 786)	(5 056 846)	(5 926 219)	(6 393 429)	(6 866 905)	(1 603 723)	(1 945 434)	
Quote-part dans la dette à long terme d'autres organismes	92 634	141 228	197 536	647 323	308 896	352 959	344 159	
Dépenses en immobilisations à financer	<u>(1 034 575)</u>	<u>3 710 093</u>	<u>(1 119 419)</u>	<u>(507 389)</u>	<u>8 189 304</u>	<u>14 314 106</u>	<u>8 952 960</u>	
<b>Dettes totales nettes à long terme</b> (A)	<u>116 474 769</u>	<u>119 879 923</u>	<u>116 974 786</u>	<u>119 200 862</u>	<u>119 815 604</u>	<u>112 632 840</u>	<u>85 425 619</u>	
Riverains	11 994 604	13 171 174	14 301 814	15 840 004	11 100 383	11 506 857	13 077 875	
Ensemble	<u>104 480 165</u>	<u>106 708 749</u>	<u>102 672 972</u>	<u>103 360 858</u>	<u>108 715 221</u>	<u>101 125 983</u>	<u>72 347 744</u>	
	<u>116 474 769</u>	<u>119 879 923</u>	<u>116 974 786</u>	<u>119 200 862</u>	<u>119 815 604</u>	<u>112 632 840</u>	<u>85 425 619</u>	
<b>RICHESSSE FONCIÈRE</b>								
Imposable	2 769 032 000	2 724 623 400	2 689 277 600	2 228 895 154	2 181 931 745	2 076 859 055	1 595 401 200	
Non imposable/partie compensable	<u>61 001 173</u>	<u>61 001 245</u>	<u>57 038 202</u>	<u>48 975 625</u>	<u>46 385 433</u>	<u>46 677 865</u>	<u>38 558 790</u>	
Total non uniformisé	2 830 033 173	2 785 624 645	2 746 315 802	2 277 870 779	2 228 317 178	2 123 536 920	1 633 959 990	
Proportion médiane	90%	94%	100%	86%	91%	100%	78%	
<b>Total uniformisé</b> (B)	<u>3 144 481 303</u>	<u>2 963 430 473</u>	<u>2 746 315 802</u>	<u>2 648 686 952</u>	<u>2 448 700 196</u>	<u>2 123 536 920</u>	<u>2 094 820 500</u>	
Rôle 2014-2015-2016 au 7 janvier 2014 à 100%	<u>3 159 443 014</u>							
<b>STATISTIQUES</b>								
<b>Taux d'endettement</b>								
- incluant les riverains	A/B (C)	3,70%	4,05%	4,26%	4,50%	4,89%	5,30%	4,08%
- excluant les riverains ( <i>indicateur de gestion</i> )		3,32%	3,60%	3,74%	3,90%	4,44%	4,76%	3,45%
<b>% du service de dette / dépenses</b>		23,68%	25,07%	27,04%	28,29%	28,40%	25,56%	23,11%

VILLE DE BOISBRIAND  
SOMMAIRE DES TAUX DE TAXES

	<u>2013</u>	<u>2014</u>
<b><u>Taxes foncières générale, spéciale et collecteurs</u></b>		
Résidentiel 1-5 logements	0,8076	0,7374
Résidentiel 6 logements et +	0,8076	0,7374
Commercial	2,5095	2,3803
Industriel	3,0040	3,0051
Terrains vagues desservis	1,5509	1,4228
Exploitations agricoles	0,8076	0,7374
<b><u>Niveau du rôle</u></b>	90%	100%
<b><u>Proportion médiane</u></b>	1,11	1,00
<b><u>Compensations de service</u></b>		
Eau et assainissement (50 000 gallons / 227 m <sup>3</sup> )	230	230
Ordures et recyclage	184	184
Ordures, 2e cueillette	60	60
Transport en commun		
Résidentiel	121	121
Commercial	446	446
Industriel	1170	1170
Tarif réduit pour commerces dans résidences pour l'ensemble des compensations de service		
- Eau et assainissement minimum (50 000 gallons)	69,00	69,00
- Ordures	55,20	55,20
- Transport en commun	<u>133,80</u>	<u>133,80</u>
	<u>258,00</u>	<u>258,00</u>
Eau et assainissement excédent		
- par 1 000 gallons	5,11	5,11
- par mètre cube	1,12	1,12
Rejets à l'égout sanitaire de charges organiques (kg/jour) <sup>1</sup>		
- DBO <sub>5</sub>	94,03	94,03
- DCO	47,58	47,58
- MES	115,99	115,99
- Pénalité rejets organiques (plus charge excédentaire)	2 000	2 000
<b><u>Divers</u></b>		
Taux d'intérêt	18%	18%
Perte du privilège de 3 versements si un paiement non fait à une échéance	NON	NON
Nombre de versements pour le paiement des taxes foncières	3	3
Pénalité pour non retour des cartons de lecture	35 \$	35 \$
Frais de chèques sans provision	35 \$	35 \$

<sup>1</sup> Les tarifs prennent en compte qu'à partir de 2013, les premiers 5/10/5 de DBO5/DCO/MES ne sont pas facturés en sus du tarif de base.